



**Golden State
Water Company**
A Subsidiary of American States Water Company

Serving Californians Since 1929

CONSTRUCTION NOTICE

Installation of New Water Pipeline

What	Replacement of existing water pipeline, Fire Hydrants and Services.
When	Construction of the new water pipeline will commence on June 16, 2017 and continue until October 31, 2017. The City of Hawthorne's working hours are from 8:30 AM to 3:30 PM, Monday – Friday. No work on weekends or holidays.
Where	The project will install new pipeline on; 142nd St., 141st St., 140th St., 138th Pl., 138th St., 137th St., 137th Pl., Judah Ave., Rossburn Ave., Grider Ave., and Isis Ave.
What to Expect	Construction crews with backhoes, dump trucks, crew trucks and hand tools will be digging along the new pipeline alignment. The services will generally be installed using an air compressor and pneumatic boring tool. The streets will remain open to traffic during the construction period but traffic and parking may be restricted and access to driveways may be limited for short durations of time. The construction crews will make every effort to keep dust to a minimum. Please expect an increased level of noise during the construction period. Weekly activities such as trash pick-up will not be interrupted. As sections of the new main are completed crews will disinfect the main. This step is necessary to protect public health and to ensure compliance with the Waterworks Standards. Following the disinfection period, crews will flush the chlorinated water and any construction related sediment from the main. Crews will dechlorinate the water before discharge. Generally, as underground activities are completed the crews will progress to the next underground sections and come back near the end of the project to perform landscape and hardscape restoration as well as perform final street paving.
Contacts	If you have any questions or concerns about the construction activities for this project, please call the Golden State Water Company Customer Service Center at (800) 999-4033

Golden State Water Company thanks you for your patience while we work to improve your water system.



At Golden State Water Company, it has been all about water for more than 80 years. Our team of professionals delivers reliable, quality water and great service to customers in 75 communities across California.

Project #25031696



Instalación de Nueva Tubería de Agua

Qué	Instalación de nueva tubería de agua, bocas de incendios y servicios domésticos.
Cuándo	La construcción de la nueva tubería de agua se iniciara el 16 de Junio del 2017 y continuara hasta finales de Octubre del 2017. Las horas de trabajo en la Ciudad de Hawthorne son de 8:30 AM a 3:30 PM, de Lunes a Viernes. No habrá trabajo durante los fines de semana o días festivos.
Dónde	La nueva tubería de agua se instalara en las calles 142nd St., 141st St., 140th St., 138th Pl., 138th St., 137th St., 137th Pl., Judah Ave., Rossburn Ave., Grider Ave., y Isis Ave.
Qué Esperar	Los equipos de construcción con retroexcavadoras, herramientas de mano y camiones empezaran a escarbar a lo largo de la nueva alineación de la tubería. Generalmente, los servicios se instalan usando compresores de aire y herramientas neumáticas. Las calles se mantendrán abiertas al tráfico durante el período de construcción pero el estacionamiento en la calle y acceso a su casa podría ser restringido y limitado durante periodos cortos de tiempo. El equipo de construcción hará todo lo posible para mantener el polvo al mínimo. Por favor, espere un aumento en el nivel de ruido durante el período de construcción. Las actividades semanales como la recolección de basura no serán interrumpidas. Todas las secciones nuevas de tubería completadas serán desinfectadas por equipos de construcción. Este paso es necesario para proteger la salud pública y para garantizar el cumplimiento de las normas sanitarias de Waterworks Standards. Después del período de desinfección, los equipos enjuagarán la tubería con agua para asegurar que cualquier sedimento y agua clorada no estén presentes. Generalmente, ya que las actividades subterráneas se completen los equipos progresarán a las siguientes secciones subterráneas y volverán cerca del final del proyecto para realizar la restauración de jardines y la pavimentación final a como sea necesario.
Contacto	Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de las actividades de construcción para este proyecto, por favor llame al centro de servicio al cliente de Golden State Water Company al (800) 999-4033

Golden State Water Company le da las gracias por su paciencia mientras trabajamos para mejorar su sistema de agua.



En Golden State Water Company, siempre ha sido todo sobre el agua Durante más de 80 años, nuestros equipos de profesionales les ofrecemos agua confiable, de calidad y excelente servicio a los clientes en 75 comunidades a través de California

Project #25031696